

CA2 PN
CR 35
- W 39

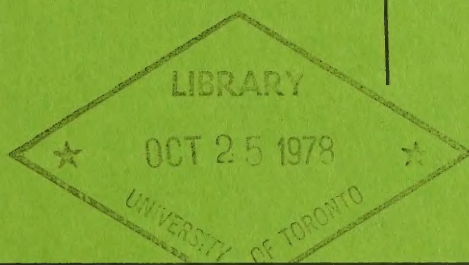
Government
Publications

TORONTO

DEPOSITORY LIBRARY MATERIAL



3 1761 11972678 4



WHAT YOU NEED TO KNOW

Polish

**Usługi
informacyjne**

Czech

**Důležité
Informace**



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761119726784>

POLICE - AMBULANCE - FIRE

361-1111

POLICJA - AMBULANS - POZAR

361-1111

POLICIE - SANITNÍ AUTA-
POŽÁRNÍ SLUŽBA

361-1111

HELP FOR NEWCOMERS

to answer questions about
health, insurance, housing,
daycare, social services,
legal problems, churches,
English classes & recreation

POMOC DLA NOWOPRZYBYŁYCH

porady w następujących sprawach:
służba zdrowia, ubezpieczenia,
kościół, mieszkanie, opieka nad
dziećmi, rozrywka, usługi
społeczne, usługi prawne, kursy
angielskiego

INFORMACE NOVÝM PŘISTĚHOVALCŮM

týkající se těchto otázek:
zdraví, pojištění, bydlení,
jesle a mateřské školky,
sociální služby, právní
záležitosti, bohoslužby,
kursy anglického jazyka,
rekreace

Ontario Welcome House
8 York Street, Toronto

965-3021

Community Information Centre of Metro-Toronto
110 Adelaide Street East

863-0505

Parkdale Community Information
1303 Queen Street West, Toronto

532-7939

Bloor-Bathurst Information Centre
1006 Bathurst Street, Toronto

531-4613

Information Service, City of Toronto
City Hall, Toronto

367-7341

367-7347

* * * * *

EMERGENCY FOOD,
CLOTHING & HOUSING

WYŻYWIENIE, UBRANIE I MIESZKANIE
W NAGŁEJ POTRZEBIE

POTRAVINY, OŠACENÍ A UBYTOVÁNÍ
V PŘÍPADĚ NOUZE

MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO
DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

East Tower, City Hall, 5th Floor, Toronto

367-8623

SALVATION ARMY FAMILY & COMMUNITY SERVICES

37 Dundas Street East

598-2071

CATHOLIC FAMILY SERVICES OF TORONTO

67 Bond Street, 4th Floor, Toronto

362-2481

SOCIAL INSURANCE NUMBERS

NUMERY UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO

EVIDENČNÍ ČÍSLA
SOCIÁLNÍHO POJIŠTĚNÍ

UNEMPLOYMENT INSURANCE (CANADA)
883 Bloor Street West
180 Wellington Street West

537-3473

862-1951

EMPLOYMENTZATRUDNIENIEZAMĚSTNÁNÍEMPLOYMENT & IMMIGRATION CENTRES

<u>Industrial & Trades Employment</u> <u>200 Dundas Street East</u>	363-5931
<u>Professional & Clerical Employment</u> <u>65 Queen Street West, 14th Floor</u>	363-5931
<u>Immigration Office</u> <u>480 University Ave., Main Floor</u>	598-4444

UNEMPLOYMENT INSURANCEBEZROBOCIEPOJIŠTĚNÍ V NEZAMĚSTNANOSTI

<u>UNEMPLOYMENT INSURANCE (CANADA)</u> <u>883 Bloor Street West</u> <u>180 Wellington Street West</u>	537-3473 862-1951
---	----------------------

HOUSING PROBLEMSPROBLEMY Z MIESZKANIEMBYTOVÉ PROBLÉMY

<u>LANDLORD & TENANT ADVISORY BUREAU</u> <u>67 Adelaide Street East, Toronto</u>	367-8572
<u>ONTARIO RENT REVIEW</u> <u>56 Aberfoyle Cr., Toronto</u>	236-2681

HOSPITALSSZPITALENEMOCNICE

<u>HOSPITAL FOR SICK CHILDREN</u> <u>555 University Avenue, Toronto</u>	597-1500
<u>MOUNT SINAI HOSPITAL</u> <u>600 University Avenue, Toronto</u>	596-4200
<u>ST. MICHAEL'S HOSPITAL</u> <u>30 Bond Street, Toronto</u>	360-4000
<u>TORONTO GENERAL HOSPITAL</u> <u>101 College Street, Toronto</u>	595-3111
<u>TORONTO WESTERN HOSPITAL</u> <u>399 Bathurst Street, Toronto</u>	368-2581

<u>HEALTH</u>	<u>SŁUŻBA ZDROWIA</u>	<u>ZDRAVOTNICKÁ SLUŽBA</u>
	<u>CITY OF TORONTO, DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH, East Tower, City Hall, 7th Floor</u>	367-9111
	<u>PUBLIC HEALTH NURSING SERVICES 511 Richmond Street West</u>	364-5421
<u>FAMILY PROBLEMS</u>	<u>PORADY RODZINNE</u>	<u>RODINNÉ ZÁLEŽITOSTI</u>
	<u>FAMILY SERVICE ASSOCIATION OF METRO TORONTO 22 Wellesley Street East</u>	922-3126
	<u>CHILDREN'S AID SOCIETY OF METRO TORONTO 33 Charles Street East</u>	924-4646 924-5334
	<u>CATHOLIC FAMILY SERVICES OF TORONTO 67 Bond Street, 4th Floor</u>	362-2481
	<u>CATHOLIC CHILDREN'S AID 26 Maitland Street</u>	925-6641
<u>EDUCATION</u>	<u>SZKOLNICTWO</u>	<u>ŠKOLSTVÍ</u>
	<u>CITY OF TORONTO BOARD OF EDUCATION 155 College Street</u>	598-4931
	<u>METROPOLITAN SEPARATE SCHOOL BOARD 150 Laird Drive</u>	421-8950
<u>LOCAL GOVERNMENT</u>	<u>SPRAWY W MIEJSCOWYCH URZĘDACH</u>	<u>MÍSTNÍ SPRÁVA</u>
	<u>TORONTO CITY HALL 100 Queen Street West</u>	367-8000
<u>RECREATION</u>	<u>ROZRYWKA</u>	<u>REKREACE</u>
	<u>METRO TORONTO PARKS & RECREATION City Hall, 100 Queen Street West</u>	367-7251
	<u>Y.M.C.A. 40 College Street</u>	921-5171

LIBRARIES

...a free service for people of all ages & interests: information on many topics including legal & government matters, books in many languages, records and cassettes, films, programs for adults and children

BIBLIOTEKI

...bezpłatna pomoc dla wszystkich--osób w każdym wieku i o jakich--kolwiek zainteresowaniach: informacje na najrozmaitsze tematy włącznie ze sprawami prawnymi legalnymi, książki w wielu językach płyty i taśmy, filmy, różne imprezy dla dorosłych i dla dzieci

KNIHOVNY

...poskytují bezplatné služby všem zájemcům bez ohledu na věk a okruh zájmu a to ve formě informací týkajících se právních otázek a záležitostí vládní správy, dále vypůjček cizojazyčných knih, gramofonových desek, magnetofonových pásek, filmů a programů pro dospělé i děti

TORONTO PUBLIC LIBRARY BOARD
40 Orchard View Blvd.

484-6087

ETHNIC SERVICESORGANIZACJE ETNICZNESLUZBA CESKOSLOVENSKYM
KRAJANUM

POLISH INFORMATION CENTRE
206 Beverley Street

979-9634

ČESKOSLOVENSKÉ NÁRODNÍ SDRUŽENÍ V KANADĚ
740 Spadina Ave.

439-0584

MASAKOVA HALA (MASARYK MEMORIAL INSTITUTE INC.)
212 Cowan Ave.

532-5176

MASARYK TOWN RECREATION CENTRE
450 Scarborough Golf Club Road

431-2561

Agency: _____
Address: _____
Counsellor: _____
Phone No: _____



Ontario

Ministry of
Culture and
Recreation

Citizenship and
Multicultural
Division

Hon. Robert Welch
Minister
Robert D. Johnston
Deputy Minister